

## ملخص البحث

فيرا إندرياني ، ٢٠١٣٦.٢٠١٨٥٠٢٠٢٢. تبديل الرموز على ٦ كلمات الأغنية من قناة يوتوب "إينيمما"

في عمل أغنية من قناة يوتوب "إينيمما"، هناك الخلطات اللغوية المتعددة وحتى أكثر من لغتين. وتحتوي كل أغنية على مفتاح رموز يجعل الأغنية أكثر تنوعا وإثارة للاهتمام نحو سماعها.

وتهدف هذه الدراسة إلى تحليل شكل تبديل الرموز في ٦ كلمات الأغنية من قناة يوتوب "إينيمما" وسبب حدثه. المنهج والطريقة المستخدمة هي طريقة التحليل الوصفي النوعي.

ويمكن تقسيم نتائج هذه الدراسة في شكل تبديل الرموز على كلمات ومقاطع فيديو الأغاني من قناة يوتوب "إينيمما" إلى عدة مقاطع وهي (١) تبديل الرموز من الإنجليزية إلى العربية أو العكس، (٢) تبديل الرموز من اللغة الإنجليزية إلى اللغة الإندونيسية، (٣) تبديل الرموز من العربية إلى التركية أو العكس، (٤) تبديل الرموز من الإنجليزية إلى الأردية، (٥) تبديل الرموز من الأردية إلى الإندونيسية و (٦) تبديل الرموز من الإندونيسية إلى العربية أو العكس. العامل الذي يجعل الحدوث ينقل الرموز هو المتحدث وعدة عوامل أخرى، وهي (١) المتحدث كطرف الأول يريد إقناع موضوع المحادثة للخصم أو مستمع الأغاني. (٢) يريد المتحدث محاذاة النغمات مع اللغات الأخرى. (٣) يريد المتحدث التعبير عن جوهر الأغنية التي يتم غناؤها.

الكلمات المفتاحية : تبديل الرموز، اللغة، الرموز.